

5-15-2022

Circulo Completo

Ben Sholar

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.umt.edu/oval>

Let us know how access to this document benefits you.

Recommended Citation

Sholar, Ben (2022) "Circulo Completo," *The Oval*: Vol. 15: Iss. 1, Article 6.

Available at: <https://scholarworks.umt.edu/oval/vol15/iss1/6>

This Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks at University of Montana. It has been accepted for inclusion in The Oval by an authorized editor of ScholarWorks at University of Montana. For more information, please contact scholarworks@mso.umt.edu.

CÍRCULO COMPLETO (FULL CIRCLE)

Ben Sholar

La tierra es joven
hermosa y verde.
Tu sangre es nuestra agua—
mi amor, nos regalas la vida.
Estamos para siempre en tu deuda,
cada pez, zarigüeya, y persona.
Es difícil de creer como empezaste,
sola en el vacío
soñaste de cielo amarillo y
ron de manzana roja.
Cuatro mil millones de años gastaste llorando,
tus lágrimas nos dieron ríos y
tu ira nos dio montañas.
Tu tan frágil como el vidrio,
lamento que sigamos rompiéndote.

*(The earth is young
beautiful and green.
Your blood is our water—
my love, you gift us life.
We are forever in your debt,
each fish, possum, and person.
It's hard to believe how you started,
alone in the void
you dreamt of yellow sky and
red-apple rum.
Four billion years you spent crying,
your tears gave us rivers and
your anger gave us mountains.
You're as fragile as glass,
I'm sorry we keep breaking you.)*